

PARECE MAS NÃO É!

10 PALAVRAS EM FRANCÊS
QUE LEMBRAM OS MODELOS
EM PORTUGUÊS



Alliance Française
São Paulo

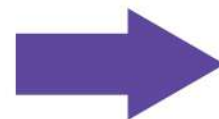
faux-amis

No Brasil, falso-amigo é aquele que parece seu amigo, mas não é... Na língua francesa, faux-amis é o fenômeno que conhecemos como **falso cognato**...



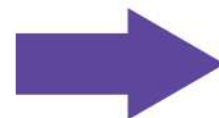
Veja alguns exemplos para não se deixar enganar:

Une guitare
um violão



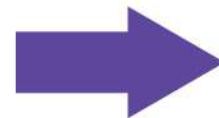
Uma guitarra
une guitare électrique

Un pansement
un curativo



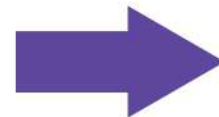
Um pensamento
une pensée

Une tasse
uma xícara

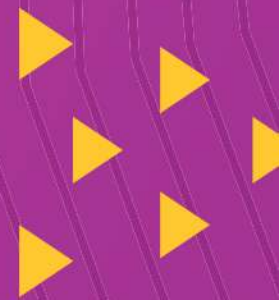


Uma taça
un verre à vin
(um copo para vinho)

Quelqu'un
alguém



Qualquer um
n'importe qui



Veja alguns exemplos para não se deixar mais enganar:



Attendre = esperar algo ou alguém

Atender

... **o telefone** = répondre

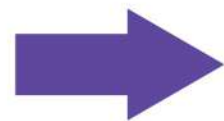
... **o cliente** = s'occuper du client

... **o paciente** = recevoir le patient



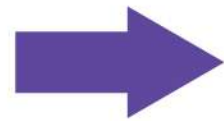
Veja alguns exemplos para não se deixar mais enganar:

Discuter
conversar



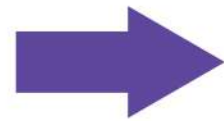
Discutir
se disputer

Embrasser
beijar



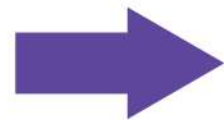
Abraçar
serrer ou prendre
dans les bras

Entendre
ouvir



Entender
comprendre

Espérer
Ter esperança



Esperar
attendre



Alliance Française

São Paulo

Gostou das dicas?



QUERO APRENDER MAIS!



www.aliancafrancesa.com.br